

**Zeitschrift:** Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz

**Band:** - (2020)

**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un immense merci et cap sur l'avenir



L'Aide et soins à domicile se retrouve actuellement sous l'emprise de la deuxième vague de la pandémie de Covid-19. Chaque jour, des milliers de collaborateurs de l'Aide et soins à domicile font leur possible pour soigner leurs clients et contribuent de manière essentielle à endiguer la pandémie. Pour ce nouveau tour de force, qui ne sera probablement pas terminé avant un certain temps, ASD Suisse souhaite adresser à

tous les collaborateurs un immense «Merci pour votre engagement considérable en ces temps difficiles!» ASD Suisse continue de faire son possible pour que les préoccupations de l'Aide et soins à domicile soient entendues en cette période ardue (voir page 7). L'année touche à sa fin, nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos proches, de bonnes fêtes de fin d'année. Nous espérons que vous pourrez bénéficier d'un temps de répit et que la pandémie se calmera bientôt.

Ce numéro du Magazine ASD regarde vers l'avant: Le dossier porte sur «Le client futur de l'Aide et soins à domicile». Comment seront les clients de l'Aide et soins à domicile dans 10, 20 ans ou plus? Que souhaitent-ils? Pour répondre à ces questions, la rédaction a interviewé différents spécialistes, a visité un laboratoire de soins infirmiers et s'est entretenu avec de potentiels clients futurs. Nous vieillissons tous et pourrions donc un jour avoir besoin de soins et de prise en charge – c'est ce que montrent les portraits de ce numéro qui ont été numériquement vieillies de 20 ans.

Chers lecteurs, je vous souhaite une agréable lecture, un beau et paisible Noël ainsi qu'un bon départ pour la nouvelle année!

Marianne Pfister, directrice d'Aide et soins à domicile Suisse

## 4 ACTUEL

### PRESTATIONS

- 7 L'Aide et soins à domicile et Covid-19

### SOCIÉTÉ

- 8 L'Aide et soins à domicile et Noël

## 13 DOSSIER «Le client futur»

- 14 Le client futur vu par des spécialistes  
22 Visite d'un laboratoire de soins infirmiers  
27 Sondage sur les souhaits à l'avenir  
32 Qui financera la prise en charge à l'avenir?

### RÉSEAU

- 36 Comment fidéliser le personnel soignant

### DIALOGUE

- 38 «5 questions» à Michael von der Heide

## 39 LA DERNIÈRE

Couverture: Quelques personnes de ce numéro ont pris 20 ans avec FaceApp. Tout le monde vieillit et devient donc un potentiel client futur de l'Aide et soins à domicile.  
Photo: mäd / FaceApp / POMCANYS

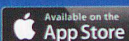


FaceApp



Intuitive, pratique, gratuite.

L'application du Magazine ASD et ses nouvelles fonctionnalités pour smartphones et tablettes.



S'informer et partager:  
[facebook.com/SpitexMagazin](https://facebook.com/SpitexMagazin)